

Germany-Kaltenkirchen: Fire station construction work

OJ S 57/2015 21/03/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC**Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Kaltenkirchen – Der Bürgermeister

Postal address: Holstenstr. 14

Town: Kaltenkirchen

Postal code: 24568

Country: Germany

For the attention of: Herrn Andre Kruse

E-mail: a.kruse@kaltenkirchen.de

Telephone: +49 4191939468

Fax: +49 4191939100

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.kaltenkirchen.de>Electronic access to information: <http://kaltenkirchen.de/de/rathaus-politik/oeffentliche-ausschreibungen-vob.php>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Neubau Feuerwache Kaltenkirchen: Metallbau/Fassade/Sonnenschutz.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Erstellung einer Feuerwache mit 16 Hallenstellplätzen, Werkstatt, Waschhalle und Sozialtrakt: Metallbau, Fassadenbau, Sonnenschutz.

II.1.6. CPV code(s)

45216121 Fire station construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Aluminium Pfosten-Riegel-Fassadenelemente mit Fenstern und Türen, teilweise mit RWA-Einsatzelementen. Aluminium Einzeltürsysteme und Einzelfensterelemente sowie gekoppelte Fensterelemente.

Sonnenschutzanlage als feste, vorgesetzte Großlamellenkonstruktion sowie elektrische Außenraffstoreanlagen.

— ca. 51 m² Aluminium Pfosten-Riegelfassaden in verschiedenen Größen, mit Fenster-Tür- und RWA-Einsatzelementen.

— ca. 265 m² Aluminium Fensterelemente mit Öffnungsflügeln, Paneelelementen, Festverglasungen, teilweise Sonnenschutzverglasung.

— ca. 32 m² vorgesetzte Großlamellensonnenschutzanlage aus elliptischen Aluminiumprofilen.

— ca. 165 m² elektrisch betriebene Außenraffstoreanlagen.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 15.6.2015. Completion 9.10.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 vom Hundert der Nettoauftragssumme wahlweise durch Einbehalt, durch Hinterlegung von Geld oder durch eine Bürgschaft nach Ziffer 5 der Besonderen Vertragsbedingungen Formblatt 1 der

Vergabeunterlagen.

Sicherheitsleistung für Mängelansprüche in Höhe von 3 vom Hundert der Nettoauftragssumme einschließlich aller Nachträge wahlweise durch Einbehalt, durch Hinterlegung von Geld oder durch eine Bürgschaft nach Ziffer 5 der Besonderen Vertragsbedingungen Formblatt 2 der Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlung nach § 16 VOB/B, Abschlagszahlungen auf Antrag.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikationen von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt (Eigenerklärungen zur Eignung) in den Vergabeunterlagen nachzuweisen. Dieses gilt im Falle von Bietergemeinschaften für jedes Mitglied. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl sind die im Formblatt der Vergabeunterlagen angegebenen und nachstehend aufgeführten Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung durch den Auftraggeber vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis für das andere Unternehmen oder es sind die Erklärungen oder Bescheinigungen gemäß Vorblatt der Vergabeunterlagen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Die nachstehend aufgeführten Verpflichtungserklärungen zum Tariftreugesetz TTG Schleswig-Holstein sind von präqualifizierten und nicht präqualifizierten Bietern sowie von den Unternehmen auf deren Fähigkeiten sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages beruft ebenfalls mit dem Angebot einzureichen.

Die persönliche Lage des Bieters betreffen folgende abzugebende Erklärungen: Erklärung des Bieters über die Eintragung in das Handelsregister des Sitzes oder Wohnsitzes oder Erklärung dass eine Pflicht zur Eintragung nicht besteht. Erklärung darüber dass ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren weder besteht oder beantragt noch eröffnet wurde, ein Antrag auf Eröffnung nicht mangels Masse abgelehnt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet oder aber ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde und auf Verlangen vorgelegt wird. Erklärung darüber dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wird oder wurde.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikationen von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt (Eigenerklärungen zur Eignung) in den Vergabeunterlagen nachzuweisen. Dieses gilt im Falle von Bietergemeinschaften für jedes Mitglied. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl sind die im Formblatt der

Vergabeunterlagen angegebenen und nachstehend aufgeführten Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung durch den Auftraggeber vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis für das andere Unternehmen oder es sind die Erklärungen oder Bescheinigungen gemäß Vorblatt der Vergabeunterlagen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit ist wie folgt nachzuweisen: Erklärung des Bieters über den Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikationen von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt (Eigenerklärungen zur Eignung) in den Vergabeunterlagen nachzuweisen. Dieses gilt im Falle von Bietergemeinschaften für jedes Mitglied. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl sind die im Formblatt der Vergabeunterlagen angegebenen und nachstehend aufgeführten Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung durch den Auftraggeber vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis für das andere Unternehmen oder es sind die Erklärungen oder Bescheinigungen gemäß Vorblatt der Vergabeunterlagen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen.

Den Nachweis der Technischen Leistungsfähigkeit betreffen folgende abzugebende Erklärungen:

Erklärung des Bieters darüber dass in den letzten 3 Geschäftsjahren vergleichbare Leistungen ausgeführt wurden.

Erklärung des Bieters über die für die Ausführung zur Verfügung stehenden erforderlichen Arbeitskräfte und Geräte.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

1300.960000/mfs

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 13.5.2015 - 12:30

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

14.5.2015 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 15.6.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 14.5.2015 - 10:00

Place:

Stadt Kaltenkirchen (Rathaus), Holstenstr. 14, 24568 Kaltenkirchen, 3 OG. Raum 307.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieterinnen und Bieter sowie ihre schriftlich Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel
Postal code: 24105
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de
Telephone: +49 4319884640
Fax: +49 4319884702

Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein
Postal address: Düsternbrooker Weg 94
Town: Kiel
Postal code: 24105
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de
Telephone: +49 4319884640
Fax: +49 4319884702

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein
Postal address: Düsternbrooker Weg 94
Town: Kiel
Postal code: 24105
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de
Telephone: +49 4319884640
Fax: +49 4319884702

VI.5. Date of dispatch of this notice

18.3.2015